

Das Magazin der Wirtschaftsregion Stainz

# STAINZ



41. Jahrgang | Nr. 161 | Frühjahr 2018 | Auflage: 13.100 Stk. | zugestellt durch Österreichische Post

## Frühlingserwachen



Vorstellung der neuen Mitglieder  
S. 10 und S. 15

Programm StainZeit im Mittelteil  
... zum Herausnehmen!

Von li. nach re.: MMag. Carina Hackl, LL.M., Katja Mochart, Karl und Anita Freydl, Bernhard Ziz, Claudia Dunst-Mösenlechner, Gabriele Ziz, Elke Krois, MSc.

Foto: Foto Augenblick

**GLASEREI**  
**STEINER UITZ**  
www.kreativglas.at  
Graz • Wildon • Stainz

Armin Uitz  
0664 / 88 31 60 32

Thomas Steiner  
0664 / 231 71 50

www.kreativglas.at

Anzeige

**IMA** Schuhe  
Stainz

Tasche  
ARA  
€ 49,95

Schuhe  
GABOR  
€ 79,95

Anzeige

**Elektro**  
**Gaich**

**Ihr Elektriker  
in Stainz**

8510 Stainz  
Bahnhofstraße 3  
Telefon: 03463/2387  
Fax: DW 21  
E-Mail: elektro.gaich@aon.at

Anzeige

**Friseursalon Heike**  
0650/6044830  
H. Hohensinger@gmx.net

Heike Hohensinger – Friseurmeisterin  
Radlpaßstraße 22 – 8510 Stainz

Anzeige



von  
Claudia Dunst-  
Mösenlechner

## In STAINZ bewegt sich etwas!

Ist es nicht ein normaler Reflex „Nein, danke“ zu sagen, wenn man um die Mitarbeit in einem Verein gebeten wird? Meine Antwort lautete auch so, als Nina Reiterer mich bat, Obfrau des Vereines „Stainzer Wirtschaft“ zu werden.

Nina blieb beharrlich und nach einigen Gesprächen mit ihr und dem Vorstand war ich bereit, neue Aufgaben zu übernehmen und aktiv bei der „Stainzer Wirtschaft“ mitzuarbeiten.

Bald ist er fertiggestellt, der Stainzer Hauptplatz und die feierliche Eröffnung erfolgt im Juni. Unser Ziel ist es nun, diesen aktiv mitzugestalten und zum „Umschlagplatz“ des Handelns, des Treffens und Netzwerkens und des „einfachen schönen Lebens“ zu machen. Mit unserer Aktion „Stainz erblüht“, die wir in diesem Jahr wieder aufleben lassen, setzen wir einen gemeinsamen Schwerpunkt im Frühling. Im Juni erwartet Sie ein Sommerkino der besonderen Art mitten in Stainz und ein Gewinnspiel, ähnlich wie das in der Weihnachtszeit“.

Sie, liebe Stainzer und Stainzerinnen, laden wir ein, in den Betrieben vor Ort gemütlich und nachhaltig einzukaufen. Lassen Sie sich professionell beraten und unterstützen Sie die heimischen Unternehmer.

Wir laden alle Wirtschaftstreibende in der Region Stainz ein, Teil dieser Gemeinschaft zu sein. Als ich die Betriebe von Stainz durchforstete, merkte ich erst die Vielfalt der Angebote.

Auch im TEZ Georgsberg gibt es viele neue innovative Unternehmen, die einen Besuch rechtfertigen.

Beim Onlineshopping spüren Sie nicht die Qualität des Stoffes, werden nicht individuell und persönlich beraten und haben nicht die Möglichkeit, auf ein Glaserl Sekt eingeladen zu werden (hier spreche ich aus eigener Erfahrung). Daher: Lieber bewusst und nachhaltig einkaufen und konsumieren, dann schonen Sie die Umwelt und kaufen mit gutem Gewissen ein.

### Merken Sie sich schon folgende Termine vor:

Mitte / Ende März:

„Stainz erblüht“  
Einheitliche Blumendekoration bei den Stainzer Wirtschaftsbetrieben

19. April  
Tipps für erfolgreiches facebook-Marketing

24. Mai  
Jobdating in der NMS Stainz

21. Juni  
Erstes Sommerkino am Stainzer Hauptplatz „Sonnwendshoppen“

7. Mai bis 8. Juni 2018  
Sommer Gewinnspiel mit großer Verlosung beim Sommerkino am 21. Juni 2018

Herzlichst Ihre  
Claudia Dunst-Mösenlechner

Unser Titelfoto wurde diesmal in der Backstube des neuen Mitgliedsbetriebes „Bäckerei Freydl“ aufgenommen.

## Regional einkaufen!

### Fünf Gründe, warum es sich lohnt, regional zu kaufen:

**B**ewusstes Einkaufen und Konsumieren geht längst über ein Bio-Gütesiegel hinaus. Denn beim Kauf von regionalen Produkten weiß

man nicht nur, woher das Lebensmittel kommt, sondern unterstützt auch lokale Händler und schont die Umwelt.

- **Sicherheit:** Die Nachvollziehbarkeit der Herkunft von regionaler Ware gibt Österreichern Vertrauen und Sicherheit bezüglich der Qualität.
- **Klimaschutz:** Wenn die Tomate vom Feld nebenan und nicht vom Glashaus in Spanien kommt, lässt sich durch den Entfall langer Lebensmitteltransporte klimaschädliches CO<sub>2</sub> drastisch reduzieren.
- **Vielfalt wertschätzen:** Was in großen Supermarktketten (etwa eine „hässliche“ Gurke) gar nicht auf den Ladentisch kommt, wird beim Bauern ums Eck umso mehr geschätzt.
- **Unterstützen:** Mit dem Kauf von regionalen Produkten erhöht man automatisch das Bruttoregionsprodukt, hilft Arbeitsplätze in der Umgebung zu sichern und wirkt aktiv gegen das Bauernsterben an.
- **Kulturelle Identität:** Wer Erzeugnisse aus der Region kauft hilft auch dabei, dass regionale Spezialitäten und kulturelle Traditionen nicht in Vergessenheit geraten.



... auch die Kinder des Marhofer Kindergartens freuen sich schon sehr auf den Frühling.

## INHALT

|                        |   |                            |          |
|------------------------|---|----------------------------|----------|
| Editorial              | 2 | Unsere Mitglieder          | 10/15    |
| Apothekeninformation   | 3 | Aus der Region             | 16/18/21 |
| Wissenswertes          | 4 | Sport                      | 20       |
| Kulinarik              | 5 | Ärzte- und Apothekendienst | 23       |
| Betriebsvorstellung    | 7 |                            |          |
| Jahreshauptversammlung | 9 |                            |          |



## Da strahlt die Haut: Pflege im Frühling

Schönheit und Wohlbefinden für Ihr Aussehen



von  
Mag. pharm.  
Angelika  
Bischof

Die Tage werden milder, die Sonne gewinnt an Kraft. Der Frühling ist nicht nur für unsere Sinne eine wohltuende Sache, sondern auch für unsere Haut, den „Spiegel unserer Seele“. Denn auch für sie bedeutet die Frühlingssaison eine Umstellung: Die Talgproduktion nimmt zu und durch die lockere Kleidung kann die Haut wieder besser atmen.

### Den Winter verabschieden

Die Haut hat saisonal unterschiedliche Bedürfnisse. Pflege- und Reinigungsprodukte für den Winter sind meist fettreicher und reichhaltiger. Diese Pflegeprodukte sind daher für unsere „Frühlingshaut“ zu intensiv. Die Haut benötigt im Frühling ein Plus an Feuchtigkeit, denn zu fettreiche Cremes lassen sie ölig wirken, weil die Haut die Creme nicht vollständig aufnehmen kann. Der Zustand der Haut und ihre Bedürfnisse haben sich verändert. Zeit also, die Hautpflege neu abzustimmen.

Wer die Haut bereits im Winter mit ausreichend Feuchtigkeit versorgt hat, startet optimal in den Frühling.

### Frühlingserwachen für Ihre Haut

Das Wichtigste für eine gesunde und frisch wirkende Haut ist neben einer guten Durchblutung auch ein ausreichender Feuchtigkeitsgehalt. Gönnen Sie sich vor Ihrem Hautpflegeprogramm ein **intensives Körperpeeling**. Es vermindert Verhornung und raue Stellen und regt die Durchblutung der Haut an. Nach einem Peeling ist die Haut optimal für die Pflege vorbereitet.

Achten Sie darauf, dass die Pflege auf Ihre jeweiligen Hautprobleme und -bedürfnisse abgestimmt ist.

Feuchtigkeit ist im Frühling das A und O, und mit den steigenden Temperaturen normalisiert sich auch wieder die natürliche Talgproduktion. Bei normaler und fettiger Haut sollte man daher auf leichte



Tagescremen zurückgreifen. Bei trockener und rissiger Haut ist eine reichhaltige Pflege nötig. Da der Stoffwechsel im Frühling wieder auf Hochtouren läuft, kann dies vermehrt zu Hautproblemen führen.

An die Pflege von Innen sollte auch gedacht werden. Zur Vorbereitung der Haut auf die ersten Sonnenstrahlen des Jahres empfiehlt sich die Einnahme von Antioxidantien, wie Carotinoiden, Vitamin C, Vitamin E, Zink und Selen. Diese schützen vor (durch UV-Licht bedingte) Oxidationsschäden und beugen so der Bildung von Altersflecken und Fältchen vor.

### Pflege für die Füße

Auch Ihren Füßen sollten Sie die nötige Beachtung schen-

ken, denn sie tragen uns sicher und mit viel Elan durchs Leben. Eine fetthaltige, weichmachende und revitalisierende **Creme mit Karitébutter** pflegt trockene Füße tiefenwirksam. Diese versorgt die Füße mit Feuchtigkeit und schenkt ein angenehmes Frischegefühl. Rauhen und rissigen Füßen wird wirkungsvoll entgegengewirkt.

Für die Intensivpflege rauer und rissiger Fersen, bei Verdickungen, Schwielen und Abschuppungen ist eine **Schrundencreme** mit hohem Anteil an **Urea** sehr gut geeignet.

*Damit auch Ihre Haut im Frühjahr wieder strahlt, hält das Team der Apotheke Stainz wertvolle Pflegeinformationen und Produkte für Sie bereit.*



Apotheke Stainz

Mag. pharm. Bischof KG | A-8510 Stainz | Hauptplatz 8 | Tel: 03463/2156  
E-mail: office@apotheke-stainz.at | www.apotheke-stainz.at



Foto: © lupispuma. Anzeige.

# Veränderungen im Sachwalterrecht §

**Mit 1. Juli 2018 tritt das neue Erwachsenenschutzgesetz in Kraft**

Die Gründe für die beschlossenen Änderungen sind laut den Ausführungen des Gesetzgebers vielfältig. Die gerichtliche Fürsorge für Menschen, die nicht mehr in der Lage sind, ihre Angelegenheiten selbst wahrzunehmen, soll neu geordnet werden. Dabei soll die Autonomie dieser Menschen ausgebaut werden. Sie sollen – soweit das möglich, zweckmäßig und vertretbar ist – selbst über ihre rechtlichen Beziehungen bestimmen.

Die Möglichkeiten zur autonomen Vorsorge und zur selbstbestimmten Entscheidung sollen in diesem Sinn ausgebaut werden, die betroffenen Menschen sollen in den oft nicht einfachen Entscheidungsprozessen stärker als bisher begleitet und unterstützt werden. Die gerichtliche Rechtsfürsorge soll auf ihren Kern, nämlich die Vertretung von Menschen in rechtlichen Belangen, zurückgeführt werden. Der Vertreter und das Gericht sollen also nicht mehr anstelle der hierfür zuständigen Träger Aufgaben der Sozial- und Behindertenhilfe übernehmen. Das neue Erwachsenenschutzgesetz stellt den betroffenen Menschen in den Mittelpunkt, um Autonomie, Selbstbestimmung und Entscheidungsfreiheit möglichst lange und um-

fassend zu erhalten. Die Entscheidungsfähigkeit der Betroffenen wird auch im Bereich der Personen- und Familienrechte wesentlich gestärkt. Der Aufbau der Vertretungsmöglichkeiten basiert künftig auf vier Säulen: Aus „Sachwalter/innen“ werden „Gerichtliche Erwachsenenvertreter/innen“: Diese werden nur mehr für einen bestimmten Wirkungskreis bestellt, nicht mehr für „alle Angelegenheiten“, zeitlich befristet, nicht mehr auf unbestimmte Dauer. Aus „Vertretungsbefugten

nächsten Angehörigen“ werden „Gesetzliche Erwachsenenvertreter/innen“: Diese erhalten mehr Befugnisse als bisher, einen erweiterten Personenkreis, jedoch mit einer zeitlichen Befristung. Neu sind die „Gewählten Erwachsenenvertreter/innen“: Es erfolgt die Auswahl einer Vertrauensperson durch den Betroffenen im Bedarfsfall, eingeschränkte Handlungsfähigkeit des Betroffenen genügt, eine zeitliche Befristung ist nicht vorgesehen. Wie bisher besteht schließlich die Möglichkeit zur „Vorsorgevollmacht“. Wir stehen Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

**Notar**  
**Mag. Wolfgang Schnabl**  
**Sauerbrunnstraße 6**  
**8510 Stainz**  
**Tel.: 03463/23 29**  
**Fax: 03463/23 29-15**

**NOTAR SCHNABL**  
 WWW.NOTAR-SCHNABL.AT

**Exklusivität vor Augen**

PORSCHE DESIGN EYEWEAR P'8000

Fassungen & Sonnenbrillen

ZEISS

Brillengläser

DIE WELT KLAR SEHEN

Dr. **SCALA OPTIK**

EXKLUSIVE BRILLENMODE CONTACTLINSEN VERGRÖßERENDE SEHHILFEN

Hauptplatz 6 – A-8510 Stainz  
 Tel. & Fax: +43 (0) 3463/25 58  
 dr.scala.optik.stainz@speed.at  
 www.dr-scala-optik.at

Anzeige

**TOYOTA HECHER**

ALWAYS A BETTER WAY

TOYOTA C-HR CROSSOVER SUV € 149,-

**Jetzt bei deinem Toyota Partner! Mehr erfahren: toyota.at**

Der neue C-HR jetzt bei TOYOTA HECHER. Auch als 4WD oder Hybrid. Kommen Sie zu uns - wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 \* Berechnungsbeispiel am Modell TOYOTA C-HR 1.2T MT 2UJD C-ITV, Kaufpreis: € 22.200,-; Sollzinssatz p.a. 2,80 %; Effektivzinssatz p.a. 3,13 %; € 0,- Bearbeitungsgebühr; gesetzliche Rechtsgeschäftsgebühr € 138,12; kalk.

**TOYOTA HECHER**

8511 St. Stefan ob Stainz  
 direkt an der Schilcherstraße  
 Tel: 03463/81206 od 0664/3573328  
 www.toyota-hecher.at

Anzeige



## Osterkrainer von der Firma Messner

Die Originalen mit dem Holzspeil dürfen in keinem Weihkorb fehlen! Die herzhaften Messner Krainer werden ausschließlich aus österreichischem Qualitätsfleisch produziert und über Buchenholz ge-

räuchert. Viele magere Fleischstücke und eine traditionelle Rezeptur machen die Osterkrainer zu einer besonderen Spezialität.

Dazu passen steirischer Kren und Osterbrot.



### Das beliebte Messner- Osterkörberl!

Das Osterkörberl von Messner, gefüllt nach Ihren Wünschen, bereitet Ihnen und Ihren Liebsten mit kulinarischen Leckerbissen eine große Freude.

**NEU! NEU!**

**Großstücke-Verkauf**

**NEU! NEU!**

### Polnische trocken

1/2 Stange, vakuumverpackt  
ca. 0,75 kg



Aktionszeitraum: 19. – 31. 3. 2018

### Extrawurst

1/2 Stange, vakuumverpackt  
ca. 1,30 kg



Aktionszeitraum: 3. – 14. 4. 2018

### Hauswurst

1/2 Stange, vakuumverpackt  
ca. 1,25 kg



Aktionszeitraum: 16. – 28. 4. 2018

**Das Messner-Team wünscht Ihnen  
ein fröhliches Osterfest**

**Wir sind für Sie da!**

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 6.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Freitag durchgehend von 6.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstag von 6.30 Uhr bis 13.00 Uhr  
Tel. 0 34 63 / 21 18-230, E-Mail: filiale@messner-wurst.at



# WINTER-SALE

Schwarzkopf  
PROFESSIONAL

... der Schwarzkopf-Serie  
**Bonacure**

beim Kauf von 1 Produkt **-30%**  
beim Kauf von 2 Produkten **-40%**  
beim Kauf von 3 Produkten **-50%**

Solange der Vorrat reicht.



Wir beraten Sie gerne!

Inhaberin: Riedl Eva  
8510 Stainz | Grazer Straße 5  
Tel.: 03463/2632 | [www.team-steinbauer.at](http://www.team-steinbauer.at)



Anzeige



Persönlich. Kompetent.

HAUPTPLATZ 9, 8510 STAINZ STAINZ@HANDYSHOP.CC

HandyShop  
[www.handyshop.cc](http://www.handyshop.cc)

## „WIR SCHÜTZEN DEIN NEUES SMARTPHONE.“

- DEIN HANDYSHOP STAINZ

- FREI FÜR ALLE NETZE
- 5.9" IPS TOUCHSCREEN
- 2,3 GHZ 8-KERN PROZESSOR\*
- 16 MEGAPIXEL DUAL KAMERA



Huawei  
MATE 10 LITE

# 299<sup>90</sup> EUR

Zu jedem Huawei Mate 10:  
DISPLAYSCHUTZFOLIE

## GRATIS



HANDYSHOP STAINZ Hauptplatz 9, 8510 Stainz T: 03463 / 600 23 E: [stainz@handyshop.cc](mailto:stainz@handyshop.cc) [facebook.com/HandyShops](https://facebook.com/HandyShops)

Aktion gültig bis 31.03.18 im HandyShop Stainz. So lange der Vorrat reicht. Pro Person max. einmal einlösbar. Aktion gültig bis auf Widerruf. Vorbehaltlich Druck- & Satzfehler. \* 4x 2,36GHz + 4x 1,7GHz

Anzeige

# Genusserlebnis auf Schiene

**In der MEIEREI beim Stainzer Flascherzug und im STAINZER FLASCHERLZUG erwarten Sie nicht nur kulinarische Schmankerln der besonderen Art, sondern auch Erlebnisse für die ganze Familie.**

## Die MEIEREI beim Stainzer Flascherzug

Die Meierei ist ein außergewöhnliches Zugrestaurant in zwei nostalgischen Eisenbahnwaggonen direkt am Stainzer Bahnhof. Die einzigartige Atmosphäre des Zugs, verbunden mit feinsten, steirischen Kulinarik und besten Weinen, ist ein Erlebnis für die ganze Familie. Heimische Lebensmittel bestimmen hier die Speisekarte. Sieben Tage für Sie ge-

öffnet, werden Ihnen regionale Schmankerln im Zugrestaurant oder auch im großen Gastgarten davor serviert. Mittags sowie für Kinder gibt es eigene Tagesmenüs. In der „Dampf-Bar“ im Freien ist immer beste Stimmung garantiert. Die Meierei ist auch exklusiv (ab 15 Personen) buchbar – perfekt für Firmen-, Geburtstags- oder Weihnachtsfeiern!



## STAINZER FLASCHERLZUG

Ab 28. April nimmt der Stainzer Flascherzug wieder Fahrt auf! Auf einer Länge von 11,4 km werden mittwochs, samstags und sonntags (von 17. August bis Ende Oktober auch jeden Freitag) verschiedene Stationen angefahren: Start ist am Bahnhof Stainz bei der Meierei, dann gibt es einen Zwischenstopp in Kraubath. Die Wendestation befindet sich in Preding-Wieselsdorf. Von dort geht es wieder retour zum Bahnhof Stainz. Während der rund zweistündigen Fahrt unterhält Sie ein Ziehharmonikaspieler mit steirischer Musik. Bei jeder Fahrt wird ein Ausschankwaggon mitgeführt, in welchem Sie währenddessen bzw. auch bei den Zwischenstopps kulinarisch verwöhnt werden. Jeden Sonntag bzw. während der Sommerferien



gibt es bei jedem fahrplanmäßigen 15.00-Uhr-Zug ein abwechslungsreiches Kinderprogramm!

## TIPPS

- **„Weinverkostung am Zug“:** Es gibt die Möglichkeit, die Weine vom WEINHOF FLORIAN sowie von renommierten Gastwinzern der Region zu verkosten. Termine auf der Homepage, Anmeldung erforderlich!
- **„Frühstück am Zug“:** Jeden Sonntag von 9.00 bis 11.30 Uhr! Frühstücken Sie so viel Sie möchten vom reichhaltigen kalten und warmen Buffet um nur € 17,50 p. P. Inklusive Muskateller-Sekt und FLOSECCO (Schaumwein vom Heck'n Klescher).
- **„KUH-LINARIK“:** Jeden Donnerstag werden Klassiker vom heimischen Rind angeboten – vom Tafelspitz über saftige Steaks bis hin zum Beef Tatare oder Roastbeef am Brötchen.
- **„Ripperlessen“:** Jeden Freitag ganztätig!
- **Dinner im Exklusiv-Waggon:** 5-Gang-Menü im eigenen, kleinen Waggon, auf den Schienen des Stainzer Flascherzugs. Für max. 6 Personen auf Vorreservierung.



**Kontakt & Reservierung:**  
Bahnhofstraße 28a  
8510 Stainz  
0664/435 62 32  
marketing@florian-schaar.at  
www.meierei-stainz.at



**Informationen & Buchungen**  
Bahnhofstraße 28, 8510 Stainz  
0664/961 52 05,  
zug@stainz.gv.at  
www.flascherzug.at  
www.facebook.at/flascherzug

## TIPPS

- **Exklusivfahrten:** Der Flascherzug ist auch jederzeit für kleine und große Gruppen exklusiv für Fahrten buchbar – ideal für Firmen-, Geburtstags-, Weihnachtsfeiern, Incentives oder Hochzeiten!
- **Erlebnisfahrten:** Ab Mai finden außergewöhnliche Erlebnisfahrten zu speziellen Themen statt – z. B. Jazzbrunch im Zug, Stainzer Schmankerltour, Winzertour im Zug, Charity-Fahrt, WeinLESE-Abend, Kabarett im Zug uvm. Mehr dazu online!
- **„Kulinarische Haltestellen“:** Beginnend mit einem Aperitif und Prosciutto in der Meierei, geht die Genuss tour im Stainzer Flascherzug weiter. Hier werden Ihnen im Zug und an den Haltestationen in rund zwei Stunden feine Schmankerln serviert, ehe man zum Dessert wieder in der Meierei Platz nimmt.
- **„Weinverkostung“:** mit heimischen Käsespezialitäten vor, im und nach dem Zug (4 Stationen)
- **„Brettljause einmal anders“:** direkt bei der zweistündigen Fahrt mit dem Stainzer Flascherzug
- **„Schmankerl Rundgang“:** durch den historischen Schilchermarkt Stainz mit Genussstationen bei verschiedenen Betrieben (Start am Bahnhof beim Flascherzug)

Fotos: Werner Krug, Anzeige.

**1 + 1 GRATIS**  
für das  
**„Frühstück am Zug“**

Jeden Sonntag von 9.00 bis 11.30 Uhr!

All you can eat um € 17,50

Um Voranmeldung wird gebeten.



## BESTATTUNG WOLF



8510 STAINZ  
**Helga Calovini**  
Ettendorfer Straße 22  
0664 / 23 84 585



8510 STAINZ  
**Alois Haagen**  
Engelweingartenstrasse 18  
0664 / 91 14 648

Seriös. Einfühlsam. Würdevoll.

Auf Wunsch beraten wir Sie auch  
gerne bei Ihnen zuhause.

[www.bestattung-wolf.com](http://www.bestattung-wolf.com)

**24h**  
täglich

Anzeige



*Soll Ihr Garten  
ein kleines Paradies werden?*

*... dazu ist Wasser erforderlich!*

Wir helfen Ihnen, Ihre Gartenwasserleitung an den  
richtigen Ort zu bringen, dafür zu sorgen, dass Sie  
Ihr Schwimmbad, Ihre Dusche, Ihren privaten  
Wohlfühltraum nützen können ...

*... für Ihr Paradies!*

Ihr Team der FLANYEK GmbH

**FLANYEK** Ges.m.b.H.  
BÄDER • WÄRME • KLIMATECHNIK

8510 Stainz, Sackstraße 8, Tel. 0 34 63/23 07, Fax: DW 85  
[office@flanyek.at](mailto:office@flanyek.at), [www.flanyek.at](http://www.flanyek.at)  
Winternotdienst 0676/7230702

Anzeige

## Ostern steht vor der Tür!

Wir haben uns für diese Festtage sehr gut vorbereitet und bieten  
Ihnen besondere Köstlichkeiten an. Verkostung von Osterfleisch  
und verschiedenen Würsten. Unser Verkaufspavillon ist für Sie von  
Montag bis Samstag von 8.30 bis 18.00 Uhr und Sonntag 18. und  
25. März von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns, Sie begrü-  
ßen zu dürfen!

*Alles für Ihre Osterjause ...  
... in prämiierter Spitzenqualität!*

- OSTERSCHINKEN, SCHOPF, SCHÜLER  
(essfertig gebraten oder zum Kochen)
- PUTENFLEISCH (geselcht)
- OSTERKRAINER
- ZUNGE (geselcht)
- OSTERBROT
- GEFÄRBTE EIER
- FRISCHER KREN
- und vieles mehr ...



*Familie Lernpaß*

8510 Rassach 29, Tel./Fax: 03463/24 65  
Mob.: 0664/39 69 147, [www.bauernspezialitaeten-lernpass.at](http://www.bauernspezialitaeten-lernpass.at)

Anzeige

PFLANZEN & GARTEN  
KUNST & DESIGN  
KULINARIK

ÜBER 100 AUSSTELLER  
IN- & OUTDOOR  
BEI JEDEM WETTER!



garten  
**FREUDEN**  
SCHLOSS STAINZ

01. - 03. JUNI 2018  
FR 13 - 19.00 SA/SO 10 - 19.00

[www.gartenFREUDEN.at](http://www.gartenFREUDEN.at)

Anzeige

## „Stainzer Wirtschaft“ bleibt weiblich

**Jahreshauptversammlung im „UFO“:  
Claudia Dunst-Mösenlechner folgt  
Mag. Nina Reiterer als Obfrau**

Mit einem Rückblick auf das vergangene Jahr nahm Nina Reiterer am vergangenen Dienstag ihren Abschied von der Werbegemeinschaft, die nun „Stainzer Wirtschaft“ heißt. „Wir haben die Firmen bei der Herausforderung unterstützt“, kam sie nach dem Stainz-Begrüßungsackerl und dem Gutscheineheft auf den Umbau des Hauptplatzes zu sprechen. Sie führte aber auch den Job-Dating-Tag an der NMS, die neue Parkscheibe und die Zeitreise zum 40-Jahr-Jubiläum als Aktivitäten an. „Es geht um das gegenseitige Kennenlernen“, nannte sie den Firmenbesuch bei Grünwald als Beginn einer Reihe, die heuer fortgesetzt werde. Auf große Resonanz, so die scheidende Obfrau, sei auch das Weihnachtsgewinnspiel gestoßen.



„Es war eine schöne Zeit“, gab **Nina Reiterer** abschließend eine berufliche Veränderung als Motiv für ihr Ausscheiden als Obfrau. Für einen adäquaten Ersatz war vorgesorgt: **Claudia Dunst-Mösenlechner** stieg, als sie Kassier Florian Hubmann um seinen Bericht bat, eins zu eins in die Rolle der Moderatorin ein. „Wir haben einen Überschuss erwirtschaftet“, fiel der Kassabericht erfreulich aus. Über Antrag von Rechnungsprüfer Notar Mag. Wolfgang Schnabl, der mit Mag. Bernhard Ehgartner

die Gebarung überprüft hatte, erteilte die Jahreshauptversammlung dem Kassier und dem Vorstand die einstimmige Entlastung. Ähnlich glatt ging die Diskussion über den Vorschlag 2018 über die Bühne, die präsentierten Ziffern fanden die Zustimmung der Mitglieder.

Die Wahl des Leitungsorgans ging unter dem Vorsitz von **Bürgermeister OSchR Walter Eichmann** über die Bühne, der den Wahlvorschlag zu Gehör brachte. Zunächst wurde über die Funktion des Obmannes, in der Folge über den weiteren Vorstand und die Beiräte abgestimmt. Der nachstehende Vorschlag wurde einstimmig angenommen: Claudia Dunst-Mösenlechner (Obfrau), Mag. Angelika Bischof (Stv.), Florian Hubmann (Kassier), Jörg Bugram (Stv.),

Markus Merl-Zeilingner (Schriftführer), Anton Tschuchnik (Stv.), Bernhard Ehgartner, Wolfgang Schnabl (Rechnungsprüfer), Maria Halbwirth, Ingrid Harzl, Johanna Messner, Barbara Reiß, Manfred Schranger, Ewald Zarfl jun. (Beiräte).

„Es ist ein gut funktionierendes Team an der Arbeit“, begründete Claudia Dunst-Mösenlechner ihre Entscheidung, sich nach kurzer Überlegung für die Aufgabe zur Verfügung gestellt zu haben. Mit der Auflistung der Vorhaben 2018 machte sie gleich ihre



Fotos: Langmann

Handschrift deutlich. „Sie können sich sofort anmelden“, nannte sie „Stainz blüht“ als erste Aktion. Mit Netzwerktreffen Mitte April, Jobdating, Sommerkino (Sonnwend-Shoppen) und Gewinnspiel im Sommer listete sie die weiteren Highlights des ersten Halbjahres auf. „Mit ihr werden Sie es jetzt öfter zu tun bekommen“, stellte sie die „Stainz aktuell“-Koordinatorin **Elke Krois, MSc.** vor. Sie legte den Mitgliedern ans Herz, sich der Mitgliederzeitung als Werbeorgan zu bedienen.

Der Vereinsvorstand nutzte die Jahreshauptversammlung als Bühne, Mitglieder für ihre langjährige Zugehörigkeit zur „Stainzer Wirtschaft“ zu ehren. Hier die Auflistung: Steuerberater Bernhard Ehgartner, Kosmetikberatung Monika Hörzer, Intermedias Wolfgang Raunjak, Notar Wolfgang Schnabl, Holzbau Manfred Schranger, Bestattung Wolf, Foto Augenblick Barbara Zapfl (10 Jahre), Ima Schuhe (15 Jahre), Massagesalon Klaus Gaisch, Genussgärtnerei Höller (35 Jahre), Juwelier Gerhard Angerer, Glaserei Faßwald, Karl Flanyek Installationen, Elektro Christian Gaich, Grünwald Fruchtsaft GmbH, Café Franz Lex, Schil-

cherlandhof Schaar, Trafik Helmut Schauer, Taxi Martin Aldrian, Apotheke Stainz, Maschinenbau Franz Haas, Raiffeisenbank Lieboch-Stainz, Messner Wurst, Tracht & Mode Ulz, Trachtenstube Joachim Weigl (40 Jahre).

„Es zählt sich aus, sich für Stainz zu engagieren“, beglückwünschte Bürgermeister OSchR Walter Eichmann – exakt 15 Jahre im Amt – die Betriebe zu ihrem Engagement. Die Hauptplatzgestaltung bezeichnete er als positiven Umbruch, Stainz attraktiv und herzeigenswert zu halten. „Da wird es zu Totalsperren kommen“, kam er auf die Phase 2, den Umbau ab der Bahnhofstraße, zu sprechen. Als Abschluss der Arbeiten nannte er Ende Juni.

„Danach“, so der Ortschef, „kommt der Zentrumsplatz an die Reihe.“ Mit Wohnbau, ärztlicher Versorgung und Branchenmix streifte er ein paar für Stainz wichtige Themen. Seiner Überzeugung brachte er abschließend zum Ausdruck: „Die Wirtschaft bringt Leben nach Stainz.“

Mit der Vorstellung etlicher neuer Mitglieder leitete die Obfrau über zum gemütlichen Teil bei Imbiss und Getränken.



**H**eimtierbedarf – was umfasst dieser Begriff? Bewusstsein in der Tierhaltung und das Wohlergehen von Hund und Katze sind uns eine Herzensangelegenheit, darum legen wir bei der Auswahl unserer Zutaten und Rohstoffe allergrößten Wert auf Qualität

und Herkunft. Abgerundet wird unser Heimtierangebot mit Futterzusätzen wie Ergänzungen, verschiedene Öle, Flockenmix und vieles mehr.

*Wie und wann kommt man zu Ihnen?*

Sie finden uns in 8511 St. Ste-

## Heimtierbedarf Bernhard Ziz

fan ob Stainz, Niedergrail 162, direkt unter dem Weingut Hiden, Buschenschank Höllerschl.

Unser Büro steht Ihnen von Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 16.00 Uhr und Freitag von 9.00 bis 14.00 Uhr für Kundenberatung und Bestellungen zur Verfügung. Eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auch beim SparMarkt Reiß und beim Adeg Hubmann in Stainz.

*Nennen Sie uns die aus Ihrer Sicht zwei wichtigsten Tipps für gesunde Haustiere?*

Genau wie bei den Menschen ist auch für die Haustiere eine ausgewogene Ernährung mit Futter aus hochwertigen Rohstoffen wichtig für ein langes und gesundes Leben. Gesunde und hochwertige Tiernahrung erspart Ihrem Tier viel Leid und Ihnen viel Geld durch überflüssige Tierarztbesuche.

**Kontakt:** Telefon: 03463 / 81083 | Email: [bernhard.ziz@aon.at](mailto:bernhard.ziz@aon.at)



Foto: Foto Augenblick

Familie Ziz

## Bäckerei Freydl

**A**uf welche Produkte legt Ihr Wert und was ist euch besonders wichtig?

Für uns ist es wichtig, mit, so weit wie möglich, regionalen Zutaten, zum Beispiel eigenem Dinkel, Kürbiskernen usw., zu arbeiten. Außerdem liegt uns das Handwerk am Herzen. Unser Motto: „Wir backen Wünsche“ hebt uns somit von den industriell gefertigten Backwaren, mit denen der Markt überschwemmt wird, ab.

*Frühstück? Was macht euer Frühstück so besonders?*

Wir bieten täglich, von Montag bis Sonntag, Frühstück an – Donnerstag bis Sonntag in Buffetvariante.

Wir haben für unsere Kunden auch an Sonn- und Feiertagen frisches Brot und Gebäck im Verkauf.

*Habt ihr eine spezielle Empfehlung eurer Produkte für den Frühling?*

Wir versuchen, immer saisonal bezogen, unsere Produktpalette anzupassen, das heißt, nach den Faschingskrapfen beginnen wir jetzt mit den Osterpinzen, im Sommer Ciabattaweckerl und Obstküchen. Es hat bei uns Priorität, immer das anzubieten, was zur Jahreszeit passt und nicht schon im Juli mit dem Verkauf von Weihnachtskekse zu beginnen.



Foto: Foto Augenblick

Karl Freydl

**Kontakt:** Telefon: 03463 / 2959 | Email: [office@baeckereifreydl.at](mailto:office@baeckereifreydl.at)



Hauptplatz 1, 8510 Stainz  
E-Mail: [office@stainzeit.at](mailto:office@stainzeit.at)

[www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at)

## KULTURANGEBOT 2018

Die Kulturinitiative StainZeit ist bemüht um die Koordination der Zusammenarbeit aller Kulturschaffenden und KulturorganisatorInnen in Stainz. Neben den **Eigenveranstaltungen von StainZeit** werden auf [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und im Kulturkalender auch die vielen anderen Kulturveranstaltungen in Stainz angekündigt. Mit dabei sind Veranstaltungen von **Kultur im Keller – [www.oelmuehle.herbersdorf.at](http://www.oelmuehle.herbersdorf.at)**, kulturelle Veranstaltungen diverser **Stainzer Vereine**, Ausstellungsangebote von **Stainzer Museen und Künstlern**, aber auch Veranstaltungen, die von **externen Veranstaltern** in Stainz durchgeführt werden. So gibt es im Jahr 2018 wieder ein umfangreiches Kulturangebot in Stainz!

Wir laden Sie herzlich zum Besuch der einzelnen Veranstaltungen ein. Information finden Sie auf [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und im **Kulturkalender!**

[www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at)

**KULTUR IN STAINZ**

# Kultur in Stainz

## Programmübersicht für die Monate April bis Juni 2018

**Sa. 24.03. bis Mi. 31.10.**  
Landwirtschafts-  
museum  
Schloss Stainz  
Di. bis So., Feiertag  
10.00 bis 17.00 Uhr



**Sonderausstellung Eisen - „Eine Spurensuche mit Erzherzog Johann“**  
Kuratiert von Maria Zengerer und Karlheinz Wirnsberger.  
Seit Beginn des 18. Jahrhunderts gab es von England ausgehend in der Eisenindustrie einige Neuerungen, die Erzherzog Johann in die Steiermark brachte. Diese Ausstellung zeigt Eisen in gewohnter Form, aber auch dessen außergewöhnliche Formen zeugen von der menschlichen Fähigkeit, Naturmaterialien zu veredeln. Eröffnung: 23.03.2018, 19:00 Uhr  
[www.museum-joanneum.at/landwirtschaftsmuseum-schloss-stainz](http://www.museum-joanneum.at/landwirtschaftsmuseum-schloss-stainz)

März

April

**Do. 05.04.**  
19.30 Uhr  
Veranstaltungszentrum  
Hofer Mühle Stainz



CDM-incoming

**Isabella Woldrich - „Artgerechte Männerhaltung (Aufzucht & Pflege)“**  
Wenn Isabella Woldrich von Beziehungen spricht, bleibt kein Auge trocken. Statt abgehobener Wissenschaft erklärt die Psychologin und Kabarettistin die Missverständnisse zwischen Mann und Frau mit liebevoller Ironie. Karten: oeticket, Trafik Schauer/Stainz und Abendkasse.  
[www.hofer-muehle.at](http://www.hofer-muehle.at)

**Sa. 07.04.**  
20.00 Uhr  
Festhalle  
Stallhof/Stainz



Volkstanzgruppe Stainz

**39. Steirischer Abend der Volkstanzgruppe Stainz**  
**Reihe: Steirische Sänger- und Musikantentreffen**  
**„Steirisch salzburgerisch gsungan, gspielt, tanzt und gredt“**  
Mitwirkende: Wengerboch-Musi, Salz-Steirer Viergesang, Rößl Dreigesang, Freigarten Blas, Volksmusik- und Volkstanzgruppe Stainz.  
Sprecher: Paula und Peter Nöhner. Karten: Trafik Schauer/Stainz und bei den Mitgliedern der VTG Stainz. [www.volkstanzgruppe-stainz.at](http://www.volkstanzgruppe-stainz.at)

**Sa. 07.04.**  
Atelier Grete Faßwald  
Lastenstraße 14  
8510 Stainz



Grete Faßwald

**Glasblasen am Studioofen**  
Jeweils am ersten Samstag im Monat gibt es die Möglichkeit, von 10.00 bis 14.00 Uhr das Atelier und den Garten zu besichtigen, die Hitze des Glases zu spüren und die Vorführung am Ofen bei Kaffee und Prosecco zu genießen.  
Info: 0664 533 91 19 und [www.gretefasswald.at](http://www.gretefasswald.at)

**Do. 12.04.**  
20.00 Uhr  
Dachbodentheater  
Stainz



Weitere Termine:  
Sa. 14.04., So. 15.04.,  
Mi. 18.04., Do. 19.04.  
und So. 22.04.

StainZeit

**Theatertruppe Stainz - „Beziehungen“**  
Wer liebt hier wen - und warum - oder wo - oder wie? Mit gewohntem Schwung und Charme macht sich die Theatertruppe Stainz dieses Mal auf die Suche nach der perfekten Beziehung. Es spielen/singen: Elke und Helmut Fladenhofer, Karin Hammer-Oswald, Uschy Maier-Puntigam und Silvia Sonnleitner. Musik: Helmut Fladenhofer (tp), Philipp Fink (e-p), Wolfram Scherübel (perc).  
Leitung und Dramaturgie: Julia Zach. Information: 0664 243 60 00.  
Karten: Trafik Schauer/Stainz, ticketteer, [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und Abendkasse.

**Sa. 21.04**  
20.00 Uhr  
Ölmühle Herbersdorf



**Martin Kosch - „Mit dem inneren Schweinehund Gassi gehen“**  
Der Grazer Wuchtelkaiser und zweifache Staatsmeister der Comedy Zauberei beleuchtet den größten Feind des Menschen: Den inneren Schweinehund! Sie bekommen zahlreiche Tipps, die ihrem Schweinehund gar nicht gefallen werden.  
Karten: Nur im Vorverkauf unter 0664 410 80 97, Trafik Schauer/Stainz, Trafik Gruber/St.Stefan und per E-Mail: oelmuehle@herbersdorf.at, [www.herbersdorf.at](http://www.herbersdorf.at)

Kultur im Keller

April  
Mai

**Do. 26.04. | 19.00 Uhr** | **Offenes Singen**  
**StainZeit** | im Buschenschank Jud

[www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at)

**Fr. 04.05**  
20.00 Uhr  
Veranstaltungszentrum  
Hofer Mühle Stainz



**„Voice Factory“ Konzert**  
Was vor 30 Jahren als Boygroup begann, ist heute der Inbegriff des A-cappella-Gesanges in der Steiermark. Unter dem Motto „Singing Acapella“ geht es dabei stimmungsgewaltig und ohne instrumentale Verstärkung durch den Abend. Karten: Trafik Schauer/Stainz, Ticketteer, [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und Abendkassa.

StainZeit

**Fr. 04.05.**  
20.00 Uhr  
Ölmühle Herbersdorf



**Peter Turrini und Silke Hassler mit Edgar Unterkirchner**  
Peter Turrini und Silke Hassler lesen aus dem wunderbaren Lyrikband „Im Namen der Liebe“ die schönsten Liebesgedichte und werden dabei vom bekannten Saxophonisten Edgard Unterkirchner begleitet.  
Karten: nur im Vorverkauf unter 0664 410 80 97, Trafik Schauer/Stainz, Trafik Gruber/St.Stefan und per E-Mail: oelmuehle@herbersdorf.at, [www.herbersdorf.at](http://www.herbersdorf.at)

Kultur im Keller

**So. 06.05.**  
16.30 Uhr  
Dachbodentheater  
Stainz



**„Die Seiltänzerin“ - Sommertraumhafen, internationales Puppen- und Figurentheaterfestival (Wild Theatre, NZL/AT)**  
Vor langer Zeit lebte im fernen Neuseeland ein Mädchen namens Jenny. Als Jenny vier Jahre alt war, besuchte sie mit ihrem Vater einen Zirkus. Von diesem Tag an wollte sie Zirkusartistin werden. Sie schloss sich einem Zirkus an. Bei ihren Reisen durch die Lande erlebte Jenny viele Abenteuer. Ab 4 Jahren. Regie: Rebekah Wild, Nenè Lazaric.  
Dauer: 45 Min., Info: [www.wildtheatre.net](http://www.wildtheatre.net)  
Karten: Trafik Schauer/Stainz, Ticketteer, [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und Tageskassa.

StainZeit

**Mi. 09.05.**  
20.00 Uhr  
Dachbodentheater  
Stainz



**„Die Bettleroper“ - Sommertraumhafen, internationales Puppen- und Figurentheaterfestival (Puppentheater Gugelhupf, F. Kräuter, D)**  
Nicht die große Oper mit subventioniertem Pomp ist zu sehen, sondern ein Bettler, der die gesamte Londoner Unterwelt in einer Kiste versammelt hat und seine Oper als Einmannonchester live mit Ziehharmonika, Flöte, Tamburin und Mundharmonika begleitet.  
Dauer: ca. 60 Min., Info: [www.puppentheater-gugelhupf.de](http://www.puppentheater-gugelhupf.de)  
Karten: Trafik Schauer/Stainz, Ticketteer, [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at) und Abendkassa.

StainZeit

**Do. 24.05. | 19.00 Uhr** | **Offenes Singen**  
**StainZeit** | im Buschenschank Jud

[www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at)

# Programmübersicht für die Monate April bis Juni 2018

**Fr. 25.05.**  
20.00 Uhr  
Ölmühle Herbersdorf



Kultur im Keller

## **Günter Eichberger - „Die Nahrung der Liebe“**

Seit 1987 lebt Günter Eichberger als freiberuflicher Schriftsteller in Graz. Man kennt nicht nur seine Prosawerke sondern hört vor allem gerne eines seiner vielen Hörspiele im ORF. Er schreibt nicht nur ausgezeichnet, sondern es ist vor allem seine Stimme, der man gerne lauscht. Man freut sich auf einen besinnlichen Abend.

Karten: Nur im Vorverkauf unter 0664 410 80 97,  
Trafik Schauer/Stainz, Trafik Gruber/St.Stefan und per E-Mail:  
oelmuehle@herbersdorf.at, [www.herbersdorf.at](http://www.herbersdorf.at)

**Sa. 26.05**  
19.30 Uhr  
Mehrzwecksaal  
Stainztal



Singkreis Stainztal

## **Konzert des Singkreises Stainztal - „Alte Hadern“**

„Que sera, sera“ oder „Schön war die Zeit“. Wem klingen bei diesen Liedern nicht die Ohren? Alte und neue Hadern gibt es bei diesem Konzert zu hören. Für zusätzlichen Pep sorgt die Stainztal Combo. Musikalische Leitung: Franz Ganster. Karten: Trafik Schauer/Stainz und bei den Chormitgliedern.

<https://de-de.facebook.com/Singkreis-Stainztal-127462743930851/>

**Fr. 08.06.**  
20.00 Uhr  
Ölmühle Herbersdorf



Kultur im Keller

## **Julia Stemberger und Helmut Jasbar - „Fräulein Else“**

Julia Stemberger verwandelt diesen inneren Monolog von Arthur Schnitzler mit ihrer Intensität und einer speziellen, wienerischen Mischung aus Sentimentalität und schicksalsergebenen Trotz in einen spannenden Theaterabend. Der Gitarrist und Komponist Helmut Jasbar spielt ausgewählte Musik zu dieser außergewöhnlichen Lesung, darunter auch einen selbst geschriebenen Walzer von Arthur Schnitzler.

Karten: Nur im Vorverkauf unter 0664 410 80 97,  
Trafik Schauer/Stainz, Trafik Gruber/St.Stefan und per E-Mail:  
oelmuehle@herbersdorf.at, [www.herbersdorf.at](http://www.herbersdorf.at)

**So. 10.06.**  
16.00 Uhr  
Veranstaltungszentrum  
Hofer Mühle Stainz



Orgelland Steiermark

## **Orgelfrühling Steiermark - „Weltenfahrt“**

Für das Schlusskonzert des Zyklus Orgelfrühling Steiermark wird die große digitale Konzertorgel der Kunstuniversität Graz temporär in der Hofer-Mühle installiert. Durch das Programm führt ORF-Moderatorin Petra Rudolf. Organist Gunther Rost nimmt auf einer „Weltenfahrt“ das Publikum mit auf Reisen, begleitet Faust in die „lustige Gesellschaft“ des Auerbachschen Kellers und zeigt die weltlich-sinnlichen Seiten seines Instruments. Info: [www.orgelfruehling.at](http://www.orgelfruehling.at).

Karten: Trafik Schauer/Stainz, [karten@orgelfruehling.at](mailto:karten@orgelfruehling.at).  
[www.orgelfruehling.at](http://www.orgelfruehling.at)

**Sa. 16.06.**  
20.00 Uhr  
Festhalle Rassach



Chorgemeinschaft  
Stainz

## **Sommerkonzert der Chorgemeinschaft Stainz:**

### **„Zwischen Tag und Nacht - Musik und Erzählungen“**

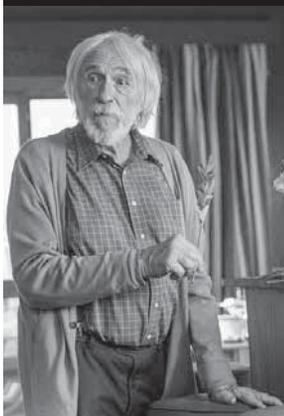
Mitwirkende: Chorgemeinschaft Stainz und der Geschichtenerzähler Frederik Frans Mellak. Chorleitung: Mag. Julia Gruber.

Moderation: Mag. Astrid Mellak. Karten: Trafik Schauer/Stainz und bei den Chormitgliedern, [www.chorgemeinschaft-stainz.com](http://www.chorgemeinschaft-stainz.com)

Mai

Juni

**Do. 21.06.**  
21.00 Uhr  
Hauptplatz Stainz



### Sommerkino am Stainer Hauptplatz - „Monsieur Pierre geht online“

Der griesgrämige Witwer Pierre (Pierre Richard) hasst Veränderungen aller Art. Tagein, tagaus schwelgt er in Erinnerungen an die gute alte Zeit und züchtet seltene Schimmelkulturen im Kühlschrank. Um den alten Herrn zurück ins Leben zu schubsen, verkuppelt seine Tochter Sylvie ihn mit Alex, einem erfolglosen Schriftsteller und Freund ihrer Tochter. Alex soll Pierre mit der fabelhaften Welt des Internets vertraut machen.

Französische Romanze. Regie: Stéphane Robelin.

Darsteller: Pierre Richard, Yaniss Lespert, Fanny Valette, Stéphane Bissot, Macha Méril.

Eintritt frei. [www.stainz.istsuper.com](http://www.stainz.istsuper.com) und [www.stainzeit.at](http://www.stainzeit.at)

Stainer Wirtschaft,  
StainZeit

Juni

Juli

Vorschau: So. 01.07.

Literaturfrühstück mit Franzobel  
„Das Floß der Medusa“

10.00 Uhr, Vinariat Maier,  
Wald 7, 8510 Stainz | StainZeit

**Fr. 22.06. | 20.00 Uhr**  
Hauptplatz Stainz  
Musikverein Stainz

### Dämmerchoppen - mit den Gästen „Volksbluat“

Weitere Termine: 06.07. mit Gästen aus Australien  
„Das Ballarat Wind Orchester“, 20.07. mit Gästen aus  
der Partnergemeinde Villány/Ungarn „Jugendorchester  
und Volkstanzgruppe“, 03.08. mit den Gästen  
„Schilcherlandbömische aus St. Stefan ob Stainz“.

Eintritt frei. Infos: [www.musikverein-stainz.com](http://www.musikverein-stainz.com)

**Fr. 29.06. und**  
**Sa. 30.06.**  
jeweils 20.00 Uhr  
Ölmühle Herbersdorf



### „Lebensgfyhl“ Sommerkonzert

Zwei Abende vollgepackt mit Musik aus eigener und fremder Feder sowie jede Menge Humor erwarten Sie. Lieder zum Mitsingen und Zuhören, kabarettreife Geschichten und Geschichten/In aus dem Leben der drei Musiker garantieren einen kurzweiligen und stimmungsvollen Abend.

Karten: Nur im Vorverkauf unter 0664 410 80 97 oder  
0664 923 04 16, Trafik Schauer/Stainz, Trafik Gruber/St.Stefan und  
per E-Mail: [oelmuehle@herbersdorf.at](mailto:oelmuehle@herbersdorf.at), [www.herbersdorf.at](http://www.herbersdorf.at)

Kultur im Keller

#### Wir danken den Kulturförderern:

AKTIV ZEITUNG - Die besten Seiten der Region | Apotheke Stainz | Ärztehaus-Stainz, Mettersdorf 14 | Autohaus und Zweirad Stipper | Bgm. OSR Walter Eichmann | Bonstingl GesmbH, 03463 80212 | Buschenschank & Weinbau Klug/Voltl, 03463 6464 | Café Lex, Hauptplatz Stainz | Cafe-Bistro Harmonie | Das Land Steiermark - Kultur | Der Marhofmüller, Fam. Reif | Design Salt - COCCON, Tropenschlafsäcke | Die Meierei beim Stainer Flascherzug, 0664 435 62 32 | Die Praxis, B. Hubmann | Dr. Alexander Erben | Dr. Christian Reiter | Dr. Harald Zach, FA für ZMK | Dr. med. univ. Camillo Ledinski, FA für ZMK | Dr. Nina Schoklitsch, Zahnheilkunde | Dr. Peter Fürnschuß, Rechtsanwalt | Dr. Scala Optik, Brillen & Kontaktlinsen, Stainz | Druckhaus Stainz | Elektro Gaich KG | Erich Herbst Rauchfangkehrermeister | FC Sauzipf Stainz | Firma Schauer Helmut, Stainz, 03463 2647 | Forstverwaltung Meran | Foto Augenblick, 0664 7622126 | Franz Haas GmbH, Maschinenbau | Frigopol Kälteanlagen GmbH | Frisör Team Steinbauer, Stainz | Frisörsalon Monika Krebs | Gasthaus Eckwirt | Gasthaus zum Fuchswirt, Greisdorf | Gasthof Jagawirt, Fam. Goach, Sommereben 2 | Gasthof Schlosstoni | Gasthof zum „Höllerhansl“ | Genussgärtnerei Höller | glas fasswald stainz | Goldschmiede Gjecaj | Grünwald Fruchtsaft GmbH | Haarstudio IWS | Handy Shop Stainz, 03463 600 23 | Hiebler & Partner, Personal & Projektman. GmbH | Hotel-Restaurant Stainerhof, 03463 22 122 | Hubmann Florian, Kaufhaus, 03463 2106 | IMA Schuhe - Schuhe zum Wohlfühlen | Internist MR Dr. Millauer | Juwelier Gerhard Angerer | Kalthuber GmbH, Holzschlägerungen | Karin Fedl Massage, 03463 32 190 | Karl Flanyek GmbH, 03463 2307 | Lebenswerkstätten Stainz | Marktflorist Flora Salon Hammer, Stainz | mhs GmbH, Gewerbepark 11, Stainz | Notar Mag. Wolfgang Schnabl | Praxis Dr. Georg Gamillscheg | PROAD GmbH, Werbeartikel/Textilien, [www.proad.at](http://www.proad.at) | pur Raum und Möbel | Raiffeisenbank Lieboch-Stainz | Rauch-Hof | Restaurant DIE MÜHLE, 0664 2382860 | Restaurant Mediterran, 03463 32044 | RIBES Fruchtsaft | S'Lichtgartl, Beate Dimai, 0676 496 41 67 | Salon Bettina, Stainz | Samahof Hiebler, Hofladen und Heuriger | Saubermacher Dienstleistungs AG | Schilcherland-Hof, Familie Schaar, 03463 2357 | Schranger Holzbaumeister, 03463 2443 | SIMADRUCK Deutschlandsberg | Sommer Transporte Spenglerei & Dachdeckerei M. Göritzer | Stainer Wirtschaft | Steiermärkische Sparkasse Stainz | Steinmetzbetrieb W. Pözl, 03463 3993 | Steuerberater Mag. Bernhard Ehgartner | Technisches Büro Ing. Peter Kager, 03463 2652 | Tierarztpraxis Dr. Weber | Tierarztpraxis Georgsberg | Tourismusverband „Schilcherland“, 03463 4518 | Tracht & Mode, Stainer Schilcher - Fam. Ulz | Trachtenstube & Schneiderei Weigl, Stainz | Vermessungskanzlei DI Roland Krois | Vinariat Maier | Wein- & Sektmanufaktur Strohmeier OG | Weinbau Oswald vlg. Trapl, 0676 421 36 26 | Weingut Langmann vlg. Lex 03463 6100 | Weingut & Buschenschank Lazarus, 03463 6200 | Weingut Weber Lestein, 0664 736 526 95 | Woche Deutschlandsberg | Wolf GesmbH, Hafnermeister, Stainz | Wurst- & Schinkenspezialitäten Messner | Zahnarzt Dr. Gernot Wimmer | Zahnarztpraxis EDELWEISS |



Marktgemeinde Stainz



## Steuerberatung MMag. Carina Hackl

**Welchen Bezug haben Sie zu Stainz?**

Ich bin in Langegg an der Schilcherstraße aufgewachsen, weshalb Stainz von mir zuhause nicht weit entfernt ist. Ich war auch bis zum Ende meiner Schulzeit in der Gegend wohnhaft und habe auch 10 Jahre lang die Musikschule in Stainz besucht. Nach vier Jahren in Graz, acht Jahren in Wien und über einem Jahr in London bin ich nun wieder in meine Heimat zurückgekehrt und habe neben Wien auch in Langegg eine Steuerberatungskanzlei eröffnet.

**Welche steuerlichen Änderungen kommen auf Privatpersonen zu? Haben Sie einen Tipp?**

Die größte steuerliche Änderung für Privatpersonen kam bereits mit der automatischen Veranlagung ab 2016. Dadurch wird unter bestimmten Voraussetzungen vom Finanzamt automatisch eine Veranlagung durchgeführt und dem Steuerpflichtigen ein Bescheid übermittelt. Warum das so ist und welche steuerlichen Absetzmöglichkeiten es zusätzlich noch gibt, erläutere ich in meinem nächsten Vortrag im Stieglerhaus in St. Stefan am 22. März, um 19 Uhr.

**Was genau erwartet Personen, die bei Ihnen eine Beratung in Anspruch nehmen?**

Nach meiner nationalen und internationalen Berufserfahrung weiß ich, dass jede Steuersituation unterschiedliche Fragen aufwirft. Daher ist mir die individuelle Klientenbetreuung ein besonderes Anliegen. Durch meine fundierte Ausbildung und langjährige Berufserfahrung kann ich meinen Klienten als kompetente Ansprechperson zur Seite stehen, um gemeinsam an einem zufriedenstellenden Ergebnis zu arbeiten.



Foto: MMag. Carina Hackl, LL.M.

**Kontakt:**

Telefon: 0664/57 97 424  
office@steuerberatung-hackl.at

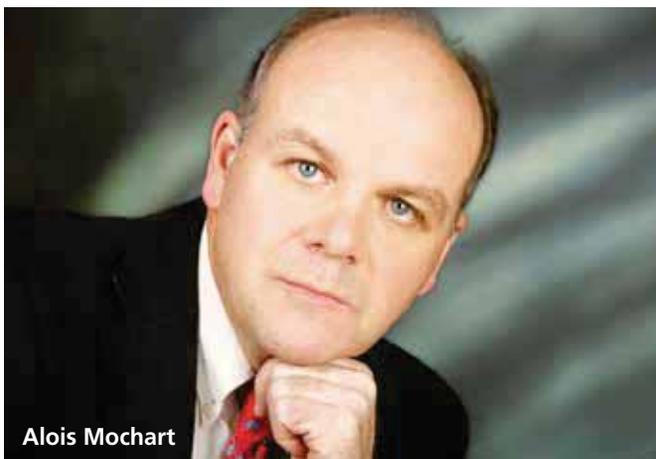


Foto: MHS

Alois Mochart

**Welche Aufgaben verfolgt das Institut für gesundes Trinkwasser?**

Das „Institut für gesundes Trinkwasser“ wurde 2016 als Verein gegründet, um auf vielen Ebenen Wissen zu sammeln und auch weiterzugeben.

„Weil Wasser ein Lebensmittel ist“, genau deshalb wollen wir uns damit auseinandersetzen.

**Lebenswelt Wasser – was ist das?**

Die „Lebenswelt Wasser“ ist eine Ausstellung bei MHS. Im

## Institut für gesundes Trinkwasser

Rahmen einer spannenden Erlebnistour erfahren Sie mehr über das Hochleistungsprodukt Wasser und welche Auswirkungen es auf den menschlichen Körper hat. Wussten Sie, dass der Königsweg zu Gesundheit und Wohlbefinden mit Wasser zu tun hat?

Wie funktioniert der Wasserkreislauf und was passiert, wenn ich in Wasser Energie einbringe? Mit all diesen Fragen beschäftigt sich die Ausstellung, ebenso wie mit der zentralen Fragestellung: Welchen Einfluss hat die Hausinstallation auf unsere Wasserqualität?

**Wie kann ich die Lebenswelt Wasser besuchen und was erwartet mich?**

Die Besichtigung der Ausstellung ist nur im Rahmen einer Führung möglich und dauert ca. 50 Minuten. Die Gruppengröße für eine Führung sollte bei mindestens 9 Personen liegen und ist unter Voranmeldung möglich.

Selbstverständlich freuen wir uns auch immer über Schulklassen, die unsere Ausstellung besuchen.

**Kontakt:**

Telefon: 0664/235 15 08  
office@lebenswelt-wasser.at

## Vermessung



## DI Roland Krois

Staatlich befugter und beedeter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen  
Allgemein beedeter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger

Die Kanzlei in **Deutschlandsberg** ist von **Montag bis Freitag von 8–16 Uhr** für Ihre Anliegen geöffnet und die Kanzlei in **Stainz nach telefonischer Vereinbarung**.

Nutzen Sie die Möglichkeit der kostenfreien Erstberatung!

**ACHTUNG – neue Adresse in Deutschlandsberg: KIRCHENGASSE 10**

Deutschlandsberg • Kirchengasse 10 • 03462/30 8 36 | Stainz • Grazer Straße 6 • 03463/25 15 | www.vermessung-krois.at

Anzeige

Mit dreißig Jahren an der Harvard Universität zu lehren, darf schon als Besonderheit bezeichnet werden. Mag. Dr. Stefan Höfler gelang dieses Kunststück, ab dem Vorjahr unterrichtet er am Institut für Sprachwissenschaften das Fach Vergleichende Sprachwissenschaft. Die Basis dafür legte er mit seinem Studium (wegen einer Note im ersten Semester verpasste er das „Sub auspiciis“) dieses Faches an der Karl-Franzens-Universität Graz. Seit 2013 besuchte er regelmäßig internationale Kongresse, um seine Forschungsarbeiten im Bereich der Etymologie (Lehre von der Herkunft der Worte)

## Ein Stainzer in New York



Foto: KK

vorzustellen. Ein Professor animierte ihn 2016 zu einem Forschungsaufenthalt an der Harvard Universität. Im Herbst 2017 kam dann die fixe Zusage, an der Uni vorzutragen. Damit verbunden war der Auftrag, für die Universität wissenschaftliche Vorträge (Kopenhagen, New York und Los Angeles) zu halten. Ein wissenschaftlicher Aufsatz über klassische Philologie wurde in einer russischen Fachzeitschrift veröffentlicht. Noch



von Gerhard Langmann

erfreulicher: Sein Vertrag als Uni-Lektor wurde bereits für das nächste Jahr verlängert. Wie muss man sich das Fachgebiet von Stefan Höfler, der als Hobbys klassische Musik, Sport, kochen und backen nennt, vorstellen? Es geht um die wissenschaftliche Erforschung der Sprachen Latein und Griechisch, die allesamt einen urindogermanischen Ursprung haben.

## Zum Vierziger gibt's Pension ~~S~~HÖLLER

Das Publikum unterhalten: Diesem Anspruch wird die Theaterrunde St. Stefan im Schilcherland seit vier Jahrzehnten gerecht. „Der Anfang war kein Honiglecken“, fühlt das Team der ersten Stunde noch heute die seinerzeitige Kälte im Pfarrsaal. Die Begeisterung der Schauspieler mit Langzeitobmann Sepp Hiebler machte aber alle Unannehmlichkeiten wett, mit Bodenständigkeit, Beharrlichkeit und Begeisterung holten sie das Publikum auf ihre Seite. Vom Erstlingsstück „Das Brautwerber-Trio“ spannt sich ein

breiter Bogen bis zur aktuellen „PENSION ~~S~~HÖLLER“. „Alle Mitwirkenden können stets ihre Ideen einbringen“, sieht Obmann Dipl.-Ing. Harry Kurath die familiär-umgängliche Atmosphäre und das Ziehen an einem Strick als Basis des Erfolges. Als Beleg kann der heurige Klassiker angeführt werden, der im Teamwork einer wild-weststeirischen Bearbeitung unterzogen wurde. Worum geht es im Stück? „Ein bisschen verrückt ist völlig normal“, sollte, so Kurath, „als Beschreibung der weltbekanntesten Komödie ausreichen.“

Nicht reicht es dem Vorstand, allein mit den Theateraufführungen in der Volksschule das Jubiläum zu feiern. Es wird Kontakte zum Stieglerhaus geben, experimentelle Projekte mit dem Kulturzen-

trum sind angedacht. Stichwort Stieglerhaus: Sein Protagonist August Schmölder brachte sich 1981 beim Stück „Der Judas unserer Zeit“ als Regisseur in die Theaterrunde ein.



Foto: KK

Närrisch sein als Hobby

Schritt für Schritt und ohne Riesensprünge wird das Projekt zur Erneuerung der Bücherei vorangetrieben. Koordinatorin Andrea Knoll-Nechutny setzt auf das Gespräch mit den Verantwortlichen im Pfarramt (Betreiber der Bücherei), der Marktgemeinde (als Förderin gewünscht) und

den Freiwilligen (Mitträger der Umgestaltung). Von allen drei Ebenen gab es bis jetzt positive Rückmeldungen. Besonders erfreulich: Bei einem ersten Sondierungsgespräch meldete etwa ein Dutzend Freiwilliger seine Bereitschaft zum Mitmachen. „Arbeiten stehen genug an“, gab Knoll-Nechut-

## Frischer Wind im Bücherwald

ny einen Überblick über die notwendigen Aktivitäten. Ganz vorne auf ihrer To-do-Liste hatte sie die Ausweitung der Öffnungszeiten notiert, als Anliegen nannte sie aber auch eine Kinderspielecke. „Es sollte Kooperationen mit Kindergärten und Schulen und Lesungen für die Schüler geben“, fand sie den Kontakt mit der Jugend als besonders wichtig. Hand angelegt sollte aber auch beim Buchbestand werden, wo die Koordinatorin die Durchsicht der Bücher, die digitale Erfas-

sung des Bestandes und eine Erneuerung der Buchtitel anregte. Stichwort Erneuerung: Die heimischen Schriftsteller Mike Markart, Günter Neuwirth und Claudia Rossbacher stellten sich mit beträchtlichen Buchspenden ein. Es geht voran: Bei der Baustellenparty Anfang Februar wurden konkret einige der Arbeiten in Angriff genommen.

Die nächste Aktivität stellt der Vorlesetag am 9. Juni dar.



Foto: Langmann

Helfende Hände sind willkommen



Alfred Kroys  
8510 Stainz  
0699/11 23 95 00



Margarete Höller  
8510 Stainz  
03463/600 68  
0664/536 46 26

# Pinter

Bestattung



Christine Hubmann  
8502 Lannach  
03136/81 671



Irene Mitteregger  
8524 Bad Gams  
03463/60 451



Josef Rumpf  
8511 St. Stefan  
03463/80 274

Anzeige



Wir haben ab 1. März 2018  
neue Öffnungszeiten:

**DI – SA: 17.00 – 23.00 Uhr**  
**MITTAGS UND FEIERTAGS**  
**AUF ANFRAGE!**

### Restaurant DIE MÜHLE „Ein Schmückstück“

Rathausplatz 2, 8510 Stainz, Tel. 0664/23 82 860  
E-mail: die-muehle@outlook.com

Anzeige

**RAIFFEISENBANK**  
**Lieboch-Stainz**

# SUMSI CLUB

**Meine Bank in Stainz**

**Gratis RADHELM**  
für die ersten 20 neuen Mitglieder!

Viele Vorteile mit der **Sumsi Karte**

- Sumsi - Karte mit Vorteilen bei vielen Partnerbetrieben
- Sumsi - Sparen
- Sumsi - Events
- Sumsi - Gewinnspiele

**Sumsi Karte**

Anzeige

Wertvolle Bilder zu schaffen, ist seit vielen Jahren unser Handwerk. Meisterlich fotografieren wir: Hochzeiten, Produkte für Ihre Homepage, Werbung, Portrait uvm. in der bekannten Foto Augenblick-Qualität.

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE HOMEPAGE!



[WWW.FOTO-AUGENBLICK.AT](http://WWW.FOTO-AUGENBLICK.AT)



EU-Passbilder sofort zum Mitnehmen, ohne Anmeldung zu den Öffnungszeiten möglich!

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr.: 9-12 Uhr und 15-18 Uhr  
Sa.: 9-12 Uhr Dienstag Ruhetag  
[www.foto-augenblick.at](http://www.foto-augenblick.at)  
Tel.: 0664 7622126 od. 03463 69573

Anzeige



Foto: FF Mettersdorf

## Ein neues Zuhause für die FF Mettersdorf

Anton Schröttner, der erste Hauptmann der Wehr, würde staunen, was seinem Holzbau aus dem Jahr 1911 als Rüsthaus nachfolgt und am 10. Juni feierlich in Betrieb genommen wird. „Im alten Rüsthaus waren wir sehr be-

grenzt“, erinnert sich HBI Markus Kainz an die Bemühungen um einen Neubau schon vor etwa zehn Jahren. So richtig ernst wurde es dann vor vier Jahren, als das Land Steiermark und die Gemeinde Stainz grünes Licht für ein

neues Haus gaben. Nach der Fusionierung 2015 ging die Verantwortung auf die Markt-gemeinde Stainz über.

Nach einigen Überlegungen den Standort betreffend rückten im Herbst 2016 schließlich die Baumaschinen an, um im Ortszentrum mit dem Bau zu beginnen. „Die Bauvorgaben des Landesfeuerwehrbandes dienten als Vorlage“, spricht Kainz heute von einem Rüsthaus, das dem letzten Stand

der Technik entspricht. Aus Kostengründen (Kostenvorschlag 1,05 Mio. Euro) wurde auf den Turm verzichtet. „Es soll ein Haus der Begegnung werden“, spricht der Kommandant die gesellschaftliche Bedeutung des Rüsthauses an.

Das Festprogramm:  
9. Juni, 17 Uhr, Bereichsfeuerwehrtag & Sommerfest  
10. Juni, 9 Uhr, Eröffnungsfeier & Frühschoppen

## Zeit-Hilfs-Netz: Synonym für Nachbarschaftshilfe

### Geben und Nehmen mit Gutstunden

Zugegeben: Der Name Zeit-Hilfs-Netz ist sperrig, er wird in nächster Zeit durch eine griffigere Bezeichnung abgelöst. Die dahinterstehende Idee ist aber brillant und wird auch in der Markt-gemeinde Stainz angeboten. Was soll man darunter verstehen? Das Zeit-Hilfs-Netz bietet eine generationenübergreifende Nachbarschaftshilfe an. Konkret: Es werden Dienstleistungen angeboten und in Anspruch genommen. Etwa bietet ein junger Mann das

Spaziergehen mit einem Hund an, umgekehrt möchte er eine Mitfahrgelegenheit nach Graz lukrieren. Oder eine Frau bietet Babysitterdienste an und will für sich den Heckenschnitt erledigt wissen. Durch das Zwischenschalten des Zeit-Hilfs-Netzes können diese verschiedenen Wünsche koordiniert werden. Für jede erbrachte Leistung werden Gutstunden gutgeschrieben, für jede beanspruchte Leistung Gutstunden abgezogen. Als Plattform für Wünsche



Foto: Langmann

### Scheu ist nicht angebracht

dient der Zeit-Hilfs-Netz-Markt- platz im Internet, der jedem Mitglied offen steht. Im Jahresbeitrag von 10 Euro sind fünf Gutstunden inkludiert. Wie findet man den Kontakt zu Koordinatorin Eveline Lei-

nich und ihrem Team? Entweder anrufen (0699/12074996) oder zum monatlichen Stammtisch (erster Monatsmontagabend) im Stainerhof kommen.

Mit dem Kindergarten-Standort Georgsberg ging es stetig bergauf. 1982 wurde er im Zuge des Gemein-deamtbbaus errichtet, 2013 erfuhr er eine Erweiterung und Verbesserung und 2016 ge-sellte sich eine Krabbelstube dazu. Leiterin des Kindergar- tens und gleichzeitig Teamko-

## Kindergarten und Kinderkrippe im Gleichschritt

ordinatorin aller Kindergärten in Stainz ist Eva-Maria Fuchs, die gemeinsam mit Angelika Ninaus und (fallweise) Nadine

Herunter die Kinder betreut. „Unser Jahresmotto ist der Verkehr“, will Fuchs durch verschiedene Aktionen die Selbst-sicherheit der Kinder stärken. Klarerweise werden auch Jah-resfixpunkte wie Geburtstage, Fasching, Frühling, Ostern, Mutter- und Vatertag, Som-mer, Erntedank, Laternenfest oder Nikolo gefeiert. „Wir sind ein Kneipp-Kindergarten“, werden die Kleinen durch diverse Wasseranwendungen mit den fünf Säulen des Prie-sterarztes vertraut gemacht.

Ernährung steht hoch im Kurs: Täglich gibt es für alle Kinder die gesunde Jause. Für Kinder ab acht Wochen bietet die in den Räumen der vormaligen Gemeinde unter-gebrachte Krabbelstube ihre Dienste an. „Ihre Bedürfnisse stehen im Mittelpunkt“, betont Leiterin Corina Spieler, die mit Sonja Hemmer die Krippe führt, dass die Kinder Zeit für ihre Entwicklung bekommen. Das Jahresthema: Die Eule tanzt mit uns durchs Jahr.



Foto: Langmann

Fühlen sich als Großfamilie



Noch mehr Mode, noch  
*mehr Genuss*

*Mein  
Kaufhaus*  
**HUBMANN**

**KAUFHAUS HUBMANN**  
Grazer Straße 1  
8510 Stainz

www.hubmann.st  
 /hubmandaskaufhaus



Foto: Langmann

### Bringt sich stark in den Verein ein

Nach Abschluss seines Wirtschaftspädagogik-Studiums in Graz und Innsbruck absolvierte der Stallhofer eine Tourismusausbildung, die ihn zunächst auf drei Kreuzfahrt-

## Sport als (All)Heilmittel

für Mag. Helmut Hölbing trifft das zu

schiffe verschlug, dann für vier Jahre die Geschäftsführerposition der Seilbahnrestaurants einbrachte und die ihn schließlich für 13 Jahre in die Funktion als Schul- und Internatsleiter der Tourismusschulen Bad Gleichenberg katapultierte. Seit 2010 unterrichtet Helmut Hölbing Wirtschaftsgegenstände an der HAK I in Graz. Warum dieser Wechsel in das Schulfach? Der Körper spielte nicht mehr mit. Exakt in dieser

Situation trat der Bogensport, bei dem Körperhaltung, Rückenmuskeltraining und Meditation forciert werden, in sein Leben. „Heute“, strahlt Hölbing Selbstsicherheit aus, „geht es mir sehr gut.“ Der Einstieg in den Bogensport war gepaart mit Erfolg, denn in der Compound-Klasse gab es auf Anhieb gute Platzierungen, Podeste und Titel. Die wichtigsten: Kärntner Vizemeister 2016, Bronze-


 von  
 Gerhard  
 Langmann

Gewinner beim Goldpfeil-Turnier in Seiersberg, oftmaliger steirischer Vizemeister. Dabei hatte er sich die Technik zunächst selber beigebracht und erst in der Folge durch Kurse perfektioniert. Heute wirkt er bei der Stainzer Sektion Bogensport als Übungsleiter und Instruktor, der selbst dem in Stallhof zu Gast gewesenen Olympiakader etwas beibringen konnte.

## Agil, auch nach dem Fünziger

Bewegung ist sozusagen die Domäne des Union Turnvereins, der im Herbst sein 50. Bestandsfest feierte. Die jüngsten Turner sind rund zwei Jahre alt, die älteren Semester den Senioren zuzurechnen. „Wir decken alle Altersgruppen ab“, verweist Obmann Mag. Gerhard Fließner auf seine engagierte und gut ausgebildete Riege an Übungsleitern, Instruktor und Lehrwarten. Das Spektrum ist breit, im Pro-

gramm finden sich Ballspiele ebenso wie Gesundheitsturnen, Bewegung in der Gruppe und tänzerische Gymnastik. Eine eigene Sektion befasst sich mit Judo, im Frühjahr startet wieder die Tennissektion und eine Gruppe bietet Sport für Asylwerber in der Region an. Ein ganz besonderes Fenster öffnete sich für den Verein in der Zusammenarbeit mit der Volksschule Stainz, die ihren Schülern ab dem vergangenen

Herbst die tägliche Turnstunde anbietet. Diese Stunde zu betreuen ist Aufgabe des Turnvereins, der dafür die versierten Lehrwarte Iris Fließner, Tanja Fließner, Anne Malgo, Franziska Mösenlechner anbietet. „Hinter allen Turnstunden steckt ein pädagogisches Konzept“, erinnert Koordinator Günther Fließner, dass der Turnverein schon bisher im Rahmen der Initiative Bewegungsland Steiermark Turnstunden an der Schule geleitet hat. Ein Blick auf das Sommerprogramm: Von 30. Juli bis 3. August gibt's die Ferienbetreuung und von 12. bis 18. August steigt das Actioncamp.



Foto: Langmann

Früh übt sich ...

Mit sieben schnupperte die Herbersdorferin in den Stocksport hinein, mit neun Jahren intensivierte sie ihr Engagement beim ESV Rassach. Durch intensive Trainingsarbeit fasste die damals Elfjährige recht bald in der U14-Mannschaft Fuß. Der schnelle Erfolg war eine zusätzliche Motivation. Im Winter 2015 qualifizierte sie sich in der U14 für den Landesmeistertitel, der zur Teilnahme an den Staatsmeisterschaften berechtigte. Dort holte sich die Bulme-Schülerin mit ihrem Team den Vizestaatsmeistertitel nach Rassach. Der Erfolg blieb ihr treu: Im Jahr 2016 sicherte sie sich in ihrer Alterskategorie den Lan-

## Sara Weichhart nimmt es sehr genau



Foto: Langmann

Stocksport als Hobby Nummer 1

desmeistertitel sowohl im Sommer auf Asphalt als auch im Winter auf Eis. Von der Staatsmeisterschaft im Sommer brachte die leidenschaftliche Mopedfaherin dann Bronze mit nach Hause. Im Vorjahr – nunmehr bereits im U16-Bewerb – jubelte sie bei der Landesmeisterschaft über den dritten Platz. Für die NMS Stainz war sie ebenfalls mit dem Stock unterwegs: In der Steiermark schaffte sie 2015 den 2. Platz, bundesweit

reichte es dann für den 4. Rang. Beim ASVÖ-Bundescup platzierte sie sich im vergangenen Winter gar auf Platz 1. Fast aus Verlegenheit, da die Mannschaft auseinanderbrach, nahm Sara Weichhart im Jänner am Einzel-Zielbewerb der U19-Landesmeisterschaften in Hart teil. Zur Freude von Trainer Josef Mörth schaute ein großartiger 1. Platz heraus, der zur Teilnahme an den Staatsmeisterschaften berechtigte.



von  
Werner  
Waniek

## Eine Stainzer „Judo“- Legende“ blickt zurück

Der heute 84-jährige Josef Wolf aus Pichling bei Stainz gründete vor rund 40 Jahren die Sektion „Judo“ im Stainzer Turnverein. Begonnen hat alles in Deutschlandsberg, wo Josef Wolf mit Bruder Fritz und Karl Theißl nach ersten Beobachtungsbesuchen schließlich zum wöchentlichen Judotraining führen. Nach dem erfolgreichen Einstieg in Deutschlandsberg, wurde kurzfristig die Idee geboren: „Gründen wir doch gleich selbst gemeinsam mit dem Turnverein Stainz eine eigene Sektion Judo“. Gesagt, getan und die Initiatoren fanden mit dem damaligen Stainzer Turnvereinsobmann, Dir. i. R. Hugo Krois, einen sofortigen Befürworter für dieses sportliche Vorhaben – auch der Zuspruch der Schüler und Jugendlichen war beachtlich. Damit hatte der Judoport nicht nur einen fixen Platz als



Foto: Waniek

eigene Sektion im Turnverein Stainz, sondern vor allem die sportliche Gemeinschaft zwischen Teilnehmer und Trainer war überragend, resümierte der heutige „Senior“ und einstige Stainzer Judoportgründer Josef Wolf. Ein nahezu volles Fotoalbum des Gründers ist heute noch Zeugnis, was die damaligen Kinder und jugendlichen Judoportler mit ihren Trainern leisteten und mit welchem Eifer sie zu diesem Sport Zugang fanden. Auch viele Mädchen haben

sich dem Judoport mit großen sportlichen Leistungen zugewandt, erinnert sich Josef Wolf gerne zurück. Mit dieser Sportausübung haben die Kinder und Jugendlichen nicht nur ihre Freizeit sinnvoll genutzt, sondern auch für die sportliche Ertüchtigung sehr viel eingebracht. Heute wird von den Jugendlichen die Sportausübung leider nicht mehr in diesem Umfang wahrgenommen, so der vorsichtige Befund des heutigen Altherren. Aber es gab damals auch noch nicht so viele Ablenkungen zur Freizeitgestaltung wie heute, muss man zur Ehrenrettung des Rückganges der sportlichen Interessen festhalten.

Der Judoport hat in der Familie Wolf aber nicht nur den Gründer des Stainzer Judoportes nahezu voll vereinnahmt, sondern seine gesamte Familie (zwei Söhne und eine Tochter) war aktiv dabei und auch die Gattin Steffi Wolf hat mit der Instandhaltung der Gürtel (Färben und Waschen) einen beachtlichen Beitrag für den Stainzer Judoport geleistet. Ein unvergessliches Erlebnis für Josef Wolf ist heute noch, dass der damalige und leider bereits verstorbene Stainzer Altbürgermeister Dr. Johann Neubauer am Geschehen des „Stainzer Judoportes“ so regen Anteil genommen hat. Mit der Übernahme durch Helmut Schauer, Ewald Baader und viele andere aktive Trainerpersönlichkeiten, hat der Stainzer Judoport einen weiteren guten Verlauf zur Freude des heutigen Seniors Josef Wolf genommen. Ein weiteres, nicht unbeachtliches, Standbein in der Freizeitgestaltung von Josef Wolf war die Jagd und die Liebe zur Natur. Wenn heute diese Zuneigung auch größtenteils von der Beobachtungsperspektive aus verfolgt wird, so könnte der einstige Judoportler und Waidmann aus vielen Erzählungen stundenlang seine interessanten Erlebnisse Preis geben.

### Impressum:

#### Gemeinschaftsprospekt des Vereins „Stainzer Wirtschaft“.

**Autoren:** Mag.ª pharm. Angelika Bischof, Claudia Dunst-Mösenlechner, Gabriele und Harald Florian-Schaar, Gerhard Langmann, Mag. Wolfgang Schnabl, Karin Trippolt und Werner Waniek.

#### Redaktion und für den Inhalt verantwortlich:

Verein „Stainzer Wirtschaft“, Obfrau Claudia Dunst-Mösenlechner, Grazer Str. 1, 8510 Stainz. www.stainz.istsuper.com (unter Werbegemeinschaft)

#### Chefredaktion: Claudia Dunst-Mösenlechner

Manuskripte werden nicht zurückgesandt. Autorenbeiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

#### Herstellung:

Druckhaus Stainz GmbH, 8510 Stainz, Fabrikstraße 36, Tel. 0 34 63/45 80, Fax DW 45, E-Mail: office@druckhaus-stainz.at

#### Die nächste Ausgabe erscheint im Juni 2018.

Wenn in dieser Ausgabe männliche Schreibweisen verwendet werden, so ist bei Entsprechung auch die weibliche Form inkludiert. Auf eine durchgehende geschlechtsneutrale Schreibweise wird zugunsten der Lesbarkeit des Textes verzichtet.

Nutzen Sie das Magazin

STAINZ

für Ihre Werbung!



Kontakt: [stainzaktuell@stainz.istsuper.at](mailto:stainzaktuell@stainz.istsuper.at)

**PALMERS**

ERÖFFNUNG AM 22.03.2018

–15% RABATT  
AUF ALLES

GÜLTIG VON 22. – 24.03.2018 BEI PALMERS / HAUPTPLATZ 20, 8510 STAINZ

Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barablässe. Nicht kombinierbar mit anderen Einkaufsvorgünstigungen und Rabatten. Nicht gültig auf reduzierte Ware, Fremdmarken sowie Palmers Gutscheine und Münzen. Druck- und Satzfehler vorbehalten. [palmers-shop.com](http://palmers-shop.com)



IMA Schuhe  
PALMERS Stainz



# hagebau Wallner

Deutschlandsberg Stainz Eibiswald

Tel. 03462/3546 Tel. 03463/2600 Tel. 03466/47011

[www.hagebau-wallner.at](http://www.hagebau-wallner.at)



Aus ÜBERZEUGUNG

Internorm Partner



Kontaktieren Sie unsere Fenster- und Türenprofis in

Eibiswald

Deutschlandsberg

Stainz



Neu im TEAM:  
Frau  
Petra Hillebrand  
03462/35 46-45

BERATUNG | EINBAU | MONTAGE | SERVICE

für Neubau und Sanierung von **hagebau Wallner**  
Deutschlandsberg Stainz Eibiswald

Herr Preßnitz  
0664/54 49 384

Herr Kopin  
0664/81 56 947

Herr Fauland  
0664/50 21 256

Anzeige

# So FLEISSIG wie der OSTERHASE!



Seit 1991 begeistern wir unsere KundInnen in der Region mit Top-Qualität.

Unsere MitarbeiterInnen bedienen mit fachlichem Know-how und Leidenschaft Maschinen und Geräte, um Drucksorten glänzen zu lassen. Wir produzieren im Jahr mit ca. **140 Tonnen Papier** mehr als **1.000 Druckerzeugnisse**. Über **52 Millionen Rollenetiketten** verlassen unser Haus. Darüber hinaus engagieren wir uns als **Berater, Gestalter** und **Dienstleister**.

*Darauf, und auf mehr, sind wir mächtig stolz – das kann man ruhig einmal mit „Nachdruck“ sagen!*

**Druckhaus Stainz GmbH**

Fabrikstraße 36 | 8510 Stainz | Telefon: 03463/45 80 | [office@druckhaus-stainz.at](mailto:office@druckhaus-stainz.at) | [www.druckhaus-stainz.at](http://www.druckhaus-stainz.at)

Anzeige

# Ärztenotdienst März 2018 bis Juni 2018 mit VORBEHALT!

## März:

|                 |                                     |            |              |    |                 |
|-----------------|-------------------------------------|------------|--------------|----|-----------------|
| 17./18.         | <b>Dr. Werner E. Salmhofer</b>      | Bad Gams   | Tel. 38 00   | DA | Anm. 8 – 10 Uhr |
| 24./25.         | <b>Dr. Alexander Erben</b>          | Stainz     | Tel. 33 77   | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 31. 03./01. 04. | <b>Dr. Nicole Deutschmann-Günes</b> | St. Stefan | Tel. 81 4 55 |    | Anm. 9 – 11 Uhr |

## April:

|         |                                     |            |              |    |                 |
|---------|-------------------------------------|------------|--------------|----|-----------------|
| 01.     | <b>Dr. Nicole Deutschmann-Günes</b> | St. Stefan | Tel. 81 4 55 |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 02.     | <b>Dr. Kurt Leinich</b>             | Stainz     | Tel. 38 80   |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 07./08. | <b>Dr. Elmar Kahr</b>               | Stainz     | Tel. 33 11   |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 14./15. | <b>Dr. Kurt Leinich</b>             | Stainz     | Tel. 38 80   |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 21./22. | <b>Dr. Nicole Deutschmann-Günes</b> | St. Stefan | Tel. 81 4 55 |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 28./29. | <b>Dr. Werner E. Salmhofer</b>      | Bad Gams   | Tel. 38 00   | DA | Anm. 8 – 10 Uhr |

## Mai:

|         |                                |            |              |    |                 |
|---------|--------------------------------|------------|--------------|----|-----------------|
| 01.     | <b>Dr. Camilla Friedrich</b>   | St. Stefan | Tel. 80 2 20 | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 05./06. | <b>Dr. Alexander Erben</b>     | Stainz     | Tel. 33 77   | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 10.     | <b>Dr. Werner E. Salmhofer</b> | Bad Gams   | Tel. 38 00   | DA | Anm. 8 – 10 Uhr |
| 12./13. | <b>Dr. Elmar Kahr</b>          | Stainz     | Tel. 33 11   |    | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 19./20. | <b>Dr. Camilla Friedrich</b>   | St. Stefan | Tel. 80 2 20 | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 21.     | <b>Dr. Werner E. Salmhofer</b> | Bad Gams   | Tel. 38 00   | DA | Anm. 8 – 10 Uhr |
| 26./27. | <b>Dr. Camilla Friedrich</b>   | St. Stefan | Tel. 80 2 20 | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 31.     | <b>Dr. Elmar Kahr</b>          | Stainz     | Tel. 33 11   |    | Anm. 9 – 11 Uhr |

## Juni:

|         |                                     |            |              |    |                 |
|---------|-------------------------------------|------------|--------------|----|-----------------|
| 02./03. | <b>Dr. Alexander Erben</b>          | Stainz     | Tel. 33 77   | GA | Anm. 9 – 11 Uhr |
| 09./10. | <b>Dr. Nicole Deutschmann-Günes</b> | St. Stefan | Tel. 81 4 55 |    | Anm. 9 – 11 Uhr |

### URLAUB & FORTBILDUNG

Bitte entnehmen Sie alle Urlaube und Fortbildungen für das 1. und 2. Quartal 2018 den Homepagen der Ärzte bzw. fragen Sie bei den Ärzten direkt nach! Danke für Ihr Verständnis!

### \*ÄNDERUNG DER ORDINATIONSZEITEN von Dr. KAHR ab April

Mo 8 – 12 und 16 – 18 Uhr;  
Di 7 – 11 Uhr; Mi 15 – 18 Uhr;  
Do und Fr 8 – 12 Uhr

Der Wochenenddienst bedeutet nur telefonische Rufbereitschaft. Bitte beanspruchen Sie die Notdienste nur in wirklich dringenden Fällen. Der Dienst habende Arzt ist unter der jeweiligen Telefonnummer zu erreichen.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

## Allgemeinmediziner Ordinationszeiten

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Dr. Deutschmann-Günes</b> | Mo, Di, Mi, Fr 7.30 – 12 Uhr, sowie<br>Telefon 81 4 55 Di 17 – 19 Uhr und Do 14.30 – 18 Uhr  |
| <b>Dr. Friedrich</b>         | Mo 8 – 11.30 Uhr; Di 8.20 – 13 u. 17 – 18.30 Uhr;<br>Telefon 80 2 20 Mi 17 – 20 Uhr; Do u. Fr. 8.20 – 12.10 Uhr                            |
| <b>Dr. Kahr</b>              | Mo – Fr 7.30 – 12 Uhr; Mi 15 – 18 Uhr<br>Telefon 33 11 Änderung der Ordinationszeiten ab April (siehe rechts oben)*                        |
| <b>Dr. Erben</b>             | Mo, Mi, Fr 7.30 – 12 Uhr;<br>Telefon 33 77 Di und Do 15.30 – 19 Uhr  |
| <b>Dr. Leinich</b>           | Mo 16 – 19 Uhr; Di 7.30 – 12 u. 18 – 19 Uhr;<br>Telefon 38 80 Mi 7.30 – 12 Uhr; Do keine Ordination;<br>Fr 7.30 – 12 Uhr; Sa 7.30 – 10 Uhr |
| <b>Dr. Salmhofer</b>         | Di – Fr 7.30 – 11 Uhr;<br>Telefon 38 00 Mo und Do 16 – 19 Uhr  |

## Fachärzte

### Ärztehaus Stainz Mettersdorf 14

**Dr. Gollmann**, HNO, Telefon 0664/10 35 413, Mi von 16 – 19 Uhr und nach Vereinbarung

**Dr. Griesbeck**, Allgemeinmedizin, Homöopathie und Akupunktur, Telefon 0676/35 37 643 Privatordination, Terminenach Vereinbarung

**Dr. Rüttenauer**, Innere Medizin und Gastroenterologie, Telefon 03185/30621, Termine nach Vereinbarung

**Martin Uitz**, Physiotherapie, Telefon 0660/57 97 557, Termine nach Vereinbarung

## Fachärzte Ordinationszeiten

|  |  |
|--|--|
| <b>Dr. Millauer</b><br>Internist<br>Tel. 5060-0<br>Fax 5060-20 | Mo, Mi, Do, Fr 8.30 – 12.30 Uhr;<br>Mo, Mi 14.30 – 18.00 Uhr<br>und nach Vereinbarung.<br>Kassen: BVA, KFA, SVA, SVB, VA<br>Wahlarzt für GKK; VU für alle Kassen |
| <b>Dr. Schoklitsch</b><br>Zahnärztin, Tel. 22 62               | Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr<br>Mo, Mi 14 – 18 Uhr   |
| <b>Univ. Doz. Dr. Wimmer</b><br>Zahnarzt, Tel. 23 65           | Mo, Di, Mi, Do, Fr 8 – 12 Uhr;<br>Di 13 – 18 Uhr und Do 13 – 17 Uhr<br>und nach Vereinbarung   |
| <b>Dr. Zach</b><br>Zahnarzt, Tel. 31 69                        | Mo 8 – 18 Uhr;<br>Di und Do 8 – 14 Uhr;<br>Mi 12 – 19 Uhr; Fr 8 – 12 Uhr   |
| <b>Univ. Prof. Dr. Bartl</b><br>Augenarzt, Tel. 52 59          | nach Vereinbarung<br>Hauptplatz 16   |
| <b>Dr. Scheer</b><br>Psychologin, Tel. 57 87                   | nach Vereinbarung<br>Am Viehmarkt 4  |



ÄRZTEHAUS  
03185/30621



## Ä Nachtdiensteinteilung der Apotheken

| März 2018   | April 2018  | Mai 2018       | Juni 2018   |
|-------------|-------------|----------------|-------------|
| 10 11 12 13 | 14 15 16 17 | 18 19 20 21 22 | 23 24 25 26 |

Laut Verordnung der BH Deutschlandsberg wochenweiser Wechsel, jeweils montags 8.00 Uhr

- Stainz, 03463/21 56
  - Lannach, 03136/80 980
  - St. Stefan, 03463/80 2 65
- KW: Kalenderwoche



**Grünes Kreuz Steiermark: 148 46**  
Rettungsdienst u. Krankentransport: 24-Stunden-Erreichbarkeit



**05 0144-512000**  
www.st.rotekreuz.at

# Spitzen-Auszeichnungen für Farmer-Rabensteiner

## Der Sortensieger: **GOLDENE BIRNE für den WALNUSSESSIG**

Produkte aus ganz Österreich wurden im Vorfeld der AB-HOF-MESSE in Wieselburg von einer Expertenjury verkostet und beurteilt.

Die Familie Farmer-Rabensteiner vlg. Graf, bester Genussladen, in Furth 8, 8524 Bad Gams freut sich über folgende Auszeichnungen!



Aronia-Kürbis, Weichsel-Kürbis, Weichsellikör, Johannisbeerlikör, Orangenlikör, Himbeer-Heidelbeerlikör, Kürbiskerne Schoko-Rum-Kokos

### 23 x Bronze

Lavendelessig, Mandarinenessig, Orangenbalsam, Dirndl-essig, Zwetschkenessig, Holunderessig, Waldheidelbeer-

essig, Rotwein-Walnuss-Balsam, Schilcher-Balsam, Marillen-essig, Pflaumenbalsam, Ribiselessig, Zwetschke-Kürbis, Waldheidelbeer-Kürbis, Erdbeer-Kürbis, Birne-Kürbis, Himbeer-Kürbis, Johannisbeer-Kräuterlikör, Heidelbeerlikör, Nussiger Kürbis Cremelikör, Mandarinenlikör, Kürbiskerne Heisse Liebe, Kürbiskerne Cappuccino

## Goldene Birne für den Walnussessig

### 20 x Gold

Nussessig, Krenbalsam, Dattelessig, Rotwein-Rosmarin-Balsamessig, Rosinenessig, Muskatelleressig, Kürbis-Holunder, Isabella Marmelade, Blutorange-Kürbis, Orangen-Kürbis, Kürbiskernöl, Kürbiskernöl kaltgepresst, Kürbiskernöl, Steirisches Kürbiskernöl, Leinöl, Schilchertraubenlikör, Farmer's Kürbis-

cremelikör, Kürbis-Cremelikör, Schilcherlikör, Holunderlikör

### 20 x Silber

Brombeeressig, Feigenessig, Gurkenessig, Birnen-Kletzen-essig, Tomatenessig, Waldhimbeeressig, Spargelessig, Mirabellenessig, Johannisbeeressig, Johannisbeerbalsam, Omegaöl kaltgepresst, Walnussöl, Marille-Kürbis,



Die prämierten Produkte können täglich von 8 bis 18 Uhr am Hof der Familie Farmer-Rabensteiner vlg. Graf in Bad Gams – Furth 8 – verkostet werden.

Besuchen Sie unsere

## OSTER-AUSSTELLUNG



**Farmer-Rabensteiner vlg. Graf**

Bad Gams, Furth 8  
8524 Deutschlandsberg  
Telefon: 03463/3107  
Fax: 03463/3107-4  
Mobil: 0676/4124698  
farmer-rabensteiner@kuerbiskernoel.at  
[www.kuerbiskernoel.at](http://www.kuerbiskernoel.at)